



pester
pac automation

inspired by technology

BUSINESS UNIT CUSTOMER SERVICE / TRAINING / **TECHNISCHER REDAKTEUR** [w/m/d]

AUFGABENGEBIET:

- Erstellung und Aktualisierung von Trainingsunterlagen und ähnlichen technischen Dokumenten
- Verfassen und Standardisieren leicht verständlicher Texte und Textmodule zur Beschreibung von komplexen technischen Inhalten
- Bereitstellung der zu Trainingsunterlagen gehörigen Dokumente für das interne und externe Training
- Eigenständige und termingerechte Abwicklung von Aufträgen
- Abstimmung und Koordination mit anderen Abteilungen wie Programmierung, Entwicklung, Projekt- oder Produktmanagement
- Terminplanung der Übersetzungen
- Erstellung und Bearbeitung von Fotos und Grafiken

VORAUSSETZUNGEN:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als technischer Redakteur oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung im Bereich technische Dokumentation
- Spaß an der Sprache und Freude daran, Texte zu erstellen und zu korrigieren
- Fähigkeit, technisch komplexe Sachverhalte gründlich zu recherchieren und einfach schriftlich darzustellen
- Sehr gute Kenntnisse der Orthografie und der Grammatik der deutschen Sprache
- Gute bis sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift von Vorteil
- Gute Kenntnisse der gängigen MS Office-Programme
- Adobe FrameMaker Kenntnisse, Grundkenntnisse in Bildbearbeitung und Erfahrung mit einem Redaktionssystem sind von Vorteil
- Gutes technisches Verständnis
- Selbständige, strukturierte und transparente Arbeitsweise
- Teamorientierte Persönlichkeit

WIR BIETEN:

- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit bei einem innovativen Unternehmen
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem inhabergeführten deutschen Familienunternehmen
- Eine außergewöhnliche Teamkultur
- Attraktive Sozialleistungen

.....

pester pac automation GmbH ist weltweit einer der führenden Hersteller für nachhaltige Endverpackungsanlagen und Automatisierungslösungen. Seit über 45 Jahren setzen wir Trends in der Entwicklung intelligenter, zukunftsweisender Maschinen-Technologie. Zu unseren Kunden zählen die namhaften Konzerne der Pharma- und Consumerindustrie. Als global agierendes Familienunternehmen mit internationalen Vertriebs- und Servicestandorten in 80 Ländern stehen wir in direktem Dialog mit unseren Kunden. Weltweit engagieren sich über 800 Mitarbeiter für unseren Erfolg.

.....

pester pac automation GmbH
Personalabteilung
Hauptstraße 50, 87787 Wolfertschwenden
bewerbung@pester.com
www.pester.com

